

## **Vertrag**

### **über die Ableitung der Abwässer der Einwohnergemeinde Hochwald und deren Reinigung in den basellandschaftlichen Abwasserreinigungsanlagen Birs 1 und Birs 2 (ARA Birs 1 und ARA Birs 2)**

---

Der Kanton Basel-Landschaft, vertreten durch den Regierungsrat des Kantons Basel-Landschaft, und die Einwohnergemeinde Hochwald (nachfolgend Hochwald genannt), vertreten durch den Gemeinderat Hochwald, schliessen folgenden Vertrag:

Im Hinblick auf die vorgesehene Ausserbetriebnahme der ARA Birs 1 und der Optimierung der Abwasserbehandlung im Birstal regelt dieser Vertrag die Kostentragung für Investitionen sowie den Betrieb und Unterhalt für die von Hochwald mitbenutzten Abwasseranlagen des Kantons Basel-Landschaft. Beilage 1 ist integrierender Bestandteil dieses Vertrags.

#### **§ 1 Gegenstand**

- 1 Hochwald übergibt seine Abwässer an der Übergabestelle (Plan-Nr. L-2476/7.1) in den basellandschaftlichen Anschlusskanal.
- 2 Der Kanton Basel-Landschaft übernimmt das unter Absatz 1 erwähnte Abwasser aus Hochwald zur Ableitung und Reinigung in den kantonalen Anlagen.

#### **§ 2 Beschaffenheit der Abwässer und Zuflussmengen**

- 1 Hochwald obliegt es, für die gewässerschutzrechtliche Beschaffenheit ihrer Abwässer besorgt zu sein.
- 2 Hochwald obliegt weiter die gewässerschutzkonforme Ableitung unverschmutzter Abwässer.
- 3 Die Mischwasserübergabemenge von Hochwald richtet sich nach dem ARA GEP Birs 1 und 2.

#### **§ 3 Investitionen**

- 1 Hochwald beteiligt sich an den Investitionen der vorgesehenen und weiteren künftigen Ausbauten der Abwasseranlagen gemäss dem Investitionskosten-schlüssel in Beilage 1 und erwirbt damit das Recht der Mitbenutzung. Durch den einmaligen Investitionsbeitrag entfällt die Zahlung von Kapitaldienstkosten an den Kanton Basel-Landschaft.
- 2 Wird von einer Partei der Vertrag gekündigt, werden Hochwald für den beitragspflichtigen Teil für die in der Kündigungsfrist erfolgten Ersatz- oder Neuinvestitio-

nen die Kapitaldienstkosten zusammen mit den Betriebs- und Unterhaltskosten der mitbenutzen Abwasseranlagen jährlich in Rechnung gestellt.

#### **§ 4 Betriebs- und Unterhaltskosten**

Hochwald beteiligt sich an den Kosten für den Betrieb und Unterhalt der mitbenutzten Abwasseranlagen des Kantons Basel-Landschaft auf Grund der massgebenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen über die Kosten der Abwasserbeseitigung<sup>1</sup> (vgl. Beilage 1).

#### **§ 5 Fälligkeit**

- <sup>1</sup> Die laufenden Kosten für den Betrieb und den Unterhalt sind von Hochwald Mitte des laufenden Betriebsjahres (Betriebsjahr = 1. Januar bis 31. Dezember) zu bezahlen. Die dafür gestellte Rechnung enthält die mutmasslichen Kosten für das laufende Jahr. Die Differenzen zu den effektiven Kosten werden jeweils mit der Rechnung des Folgejahres beglichen.
- <sup>2</sup> Für die Investitionskostenbeiträge kann der Kanton Basel-Landschaft Hochwald à-conto Beiträge in Rechnung stellen.
- <sup>3</sup> Die Bezahlung der unter Abs. 1 und 2 erwähnten Kosten hat innert 30 Tagen seit der Rechnungsstellung zu erfolgen.

#### **§ 6 Einsichtnahme**

Hochwald ist berechtigt, die mitbenützten Abwasseranlagen zu besichtigen und hat Einsicht in alle mit der Kostenbeteiligung zusammenhängenden Unterlagen.

#### **§ 7 Eigentum**

Das Eigentum der von Hochwald mitbenutzten und mitfinanzierten Abwasseranlagen bleibt vollständig beim Kanton Basel-Landschaft.

#### **§ 8 Vertragsdauer und Kündigung**

- <sup>1</sup> Dieser Vertrag wird auf 30 Jahre abgeschlossen. Wird er von keiner Vertragspartei gekündigt, verlängert er sich jeweils um 10 Jahre.
- <sup>2</sup> Der Vertrag kann auf das Ende einer Vertragsperiode unter Einhaltung einer Frist von 5 Jahren gekündigt werden.

---

<sup>1</sup> *Gegenwärtig nach Massgabe des Trinkwasserverbrauchs gemäss dem Gesetz über den Gewässerschutz des Kantons Basel-Landschaft vom 18. April 1994 (Beilage 1).*

## **§ 9 Vertragsanpassung**

Stehen Ersatz- und/oder Neuinvestitionen an, verpflichten sich die Vertragsparteien die Vertragsdauer neu so festzulegen, dass die erforderlichen Investitionen sachgerecht amortisiert werden können.

## **§ 10 Streitigkeiten**

Streitigkeiten aus diesem Vertrag werden durch das Kantonsgericht, Abteilung Verfassungs- und Verwaltungsrecht in Liestal beurteilt.

## **§ 11 Genehmigung**

Dieser Vertrag bedarf der Genehmigung der Regierungsräte der Kantone Basel-Landschaft und Solothurn und von Hochwald nach deren Recht.

## **§ 12 Inkrafttreten**

Der Vertrag tritt nach allseitiger Genehmigung per 1. Januar 2004 in Kraft und löst den bestehenden Vertrag vom 24. Juli 1985 ab.

## **§ 13 Anhang**

- Beilage 1: Kostenschlüssel für Investitionen, Betrieb und Unterhalt der mitbenutzten Abwasseranlagen
- Übergabestelle, Situation 1:10'000 (Plan-Nr. L-2476/7.1)

## Beilage 1

### Vertrag

**über die Ableitung der Abwässer der Einwohnergemeinde Hochwald und deren Reinigung in den basellandschaftlichen Abwasserreinigungsanlagen Birs 1 und Birs 2 (ARA Birs 1 und ARA Birs 2)**

### A. Investitionskostenschlüssel

#### 1. Grundsatz

Der Investitionskostenanteil der einzelnen Partner berechnet sich anhand ihrer über fünf Jahre vor einer Investition durchschnittlich gemessenen Trinkwassermengen in m<sup>3</sup> im Verhältnis zur Summe der durchschnittlichen Trinkwassermengen aller Vertragspartner im gleichen Zeitraum. Für die Investitionen im Zusammenhang mit dem Ausbau der ARA Birs 2 wird der Durchschnitt der Jahre 1996 bis 2001 zugrunde gelegt.

#### 2. Investitionen in die mitbenutzten Abwasseranlagen

##### 2.1. ARA Birs 1:

Mit den bisher geleisteten Investitionsbeiträgen auf Basis des Vertrags mit dem ehemaligen Gemeindeverbandes Abwasserregion Grellingen-Duggingen vom 24. Juli 1985 und des Vertrags mit der Gemeinde Duggingen vom 3. Juni 1985 hat Hochwald das Recht erworben, die Abwasseranlagen des Kantons Basel-Landschaft mitbenützen zu können.

##### 2.2. Kanalnetz

Ausserordentliche Massnahmen wie Ersatz- und Neubauten werden im Verhältnis der gemessenen Trinkwassermenge von Hochwald zur totalen Kapazität der betroffenen Abwasserleitung anteilmässig in Rechnung gestellt.

Diese Massnahmen sind den Vertragsparteien rechtzeitig anzukünden.

##### 2.3. ARA Birs 2:

<sup>1</sup> An den Ausbau der ARA Birs 2 (verbunden mit der Aufhebung der ARA Birs 1) hat sich Hochwald an den Ausbaurkosten anteilmässig gemäss dem Investitionskostenschlüssel unter A. 1. zu beteiligen.

Die mutmasslichen Investitionskosten für die Einwohnergemeinde Hochwald betragen gemäss Kostenvoranschlag und Verteilschlüssel:

Massnahmen	Kosten	Anteile			
		Dornach	Gempen	Hochwald	Baselland
		6.78%	0.76%	<b>1.03%</b>	91.43% 100%
Ableitungskanal ARA Birs 2	8'000'000	542'400	60'800	<b>82'400</b>	7'314'400
Erhaltung und Ausbau ARA Birs 2	50'000'000	3'390'000	380'000	<b>515'000</b>	45'715'000
Anpassungen Kanäle ARA B1	1'000'000	67'800	7'600	<b>10'300</b>	914'300
Aufhebung ARA Birs 1	3'000'000	203'400	22'800	<b>30'900</b>	2'742'900
Mischwasserbecken ARA Birs 2	4'000'000				4'000'000
Düker, Aufhebung PW Birskopf	2'000'000				2'000'000
Total	68'000'000	4'203'600	471'200	<b>638'600</b>	56'686'600 6'000'000
Total BL					62'686'600

<sup>2</sup> Ersatz- und Neuinvestitionen werden nach dem Investitionskostenschlüssel unter A. 1. verteilt. Diese Massnahmen sind rechtzeitig anzukünden.

## B. Betrieb und Unterhaltskosten der mitbenutzen Abwasseranlagen

### 1. Kanalnetz:

Die Kosten für die jährlichen Betriebs- und Unterhaltskosten der mitbenutzen Kanäle werden den einzelnen Partnern gemäss § 4 des Vertrags in Rechnung gestellt.

### 2. ARA Birs 1 und ARA Birs 2

Bis zur Ausserbetriebnahme der ARA Birs 1 werden die jährlichen Betriebs- und Unterhaltskosten beider Anlagen addiert und gemäss § 4 des Vertrags in Rechnung gestellt.

Nach Stilllegung der ARA Birs 1 werden die jährlichen Betriebs- und Unterhaltskosten der ARA Birs 2 gemäss § 4 des Vertrags in Rechnung gestellt.

Liestal, 31.03.05